



Verbale di accordo per la concessione di trattamenti in deroga

Ai sensi della DGR n. 692/2009 e ss. mm.

**CIGO IN DEROGA**  
**CAUSALE "EVENTO SISMICO"**

Il giorno 1 agosto 2012, ore 9.00, presso la Provincia di Modena, si è tenuto un incontro con i rappresentanti delle organizzazioni datoriali e sindacali, la Regione Emilia Romagna, la Provincia di Modena e l'assistenza tecnica di Italia Lavoro Spa di cui in allegato il foglio di presenze.

Le Parti sopra elencate, vista la DGR n. 692/2009 e ss. mm., di cui da ultimo DGR 294/2012, visto il DPCM 22 maggio 2011 e la deliberazione del Consiglio dei Ministri del 30/05/2012, hanno convenuto quanto segue:

1. hanno esaminato la necessità di proroga dell'intervento attraverso l'utilizzo del trattamento di cassa integrazione guadagni ordinaria in deroga a favore dei lavoratori dipendenti dalle aziende del territorio danneggiate dall'evento sismico e che non possono usufruire di altri strumenti di integrazione salariale (L. 164/75, L. 223/91, L. 427/75);
2. confermano la necessità di ulteriore sospensione dei programmi di attività per un massimo di 90 giornate lavorative per le aziende colpite;
3. confermano che il presente accordo esaurisce gli obblighi sindacali concernenti la proroga di CIG in deroga;
4. confermano che l'azienda beneficiaria del trattamento dovrà presentare alla Regione Emilia Romagna, tramite SARE, un modello B1, contenente i dati aziendali e l'elenco dei lavoratori coinvolti. Non saranno applicate sanzioni per le aziende che presenteranno domanda oltre i 20 giorni previsti dall'inizio della sospensione;
5. le aziende provvederanno a richiedere all'INPS il pagamento diretto ai lavoratori;
6. per i lavoratori oggetto del presente accordo, non vige l'obbligo di usufruire delle politiche attive presso i Centri per l'Impiego.

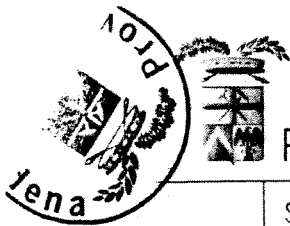


# Provincia di Modena



Servizio Politiche del lavoro  
 telefono 059 209 050 fax 059 209 070  
 via delle Costellazioni 180, 41126 Modena c.f. e.p.i. 01375710363  
 centralino 059 209 111 www.provincia.modena.it provinciadi Modena@cert.provincia.modena.it

Assessore al Lavoro della Provincia di Modena	<i>[Signature]</i>
Dirigente del Servizio Lavoro della Regione Emilia Romagna	<i>[Signature]</i>
Dirigente del Servizio Lavoro della Provincia di Modena	<i>[Signature]</i>
ITALIA LAVORO SPA	
CGIL E.R.	
CGIL	<i>[Signature]</i>
CISL	<i>[Signature]</i>
CNA	<i>[Signature]</i>
COLDIRETTI	<i>[Signature]</i>
CONFAGRICOLTURA	<i>[Signature]</i>
APMI MODENA	<i>[Signature]</i>
CONFARTIGIANATO LAPAM	<i>[Signature]</i>
CONFCOMMERCIO	<i>[Signature]</i>
CONFCOOPERATIVE	<i>[Signature]</i>
CONFESERCENTI	<i>[Signature]</i>
CONFINDUSTRIA E.R.	<i>[Signature]</i>
CONFINDUSTRIA MODENA	<i>[Signature]</i>
LEGA COOPERATIVE	<i>[Signature]</i>
UIL	<i>[Signature]</i>
ORDINE DEI CONSULENTI DEL LAVORO	<i>[Signature]</i>
COLLEGIO EDILI APMI MODENA	<i>[Signature]</i>
ASSOLAVORO	<i>[Signature]</i>
FAMIGLIA ARTIGIANA MODENESE	<i>[Signature]</i>
CIA	<i>[Signature]</i>
COPAGRI	<i>[Signature]</i>
ORDINE AVVOCATI MODENA	<i>[Signature]</i>
ORDINE DEI DOTTORICOMMERCIALISTI E C.	




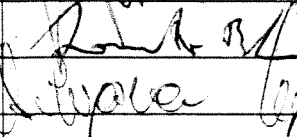
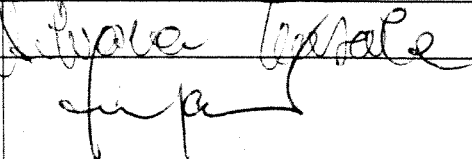

# Provincia di Modena

Servizio Politiche del lavoro

telefono 059 209 050 fax 059 209 070

via delle Costellazioni 180, 41126 Modena c.f. e p.i. 01375710363

centralino 059 209 111 [www.provincia.modena.it](http://www.provincia.modena.it) [provinciadimodena@cert.provincia.modena.it](mailto:provinciadimodena@cert.provincia.modena.it)

A.G.C.I.	
ANCE MODENA	
FEDERFARMA MODENA	
DIREZIONE TERRITORIALE DEL LAVORO - MODENA	



Provincia di Modena

Servizio Politiche del lavoro

telefono 059 209 050 fax 059 209 070

via delle Costellazioni 180, 41126 Modena c.f. e p.i. 01375710363

centralino 059 209 111 www.provincia.modena.it provinciadi Modena@cert.provincia.modena.it

Verbale di accordo per la concessione di  
Cassa Integrazione Guadagni per l'Edilizia ex L. 427/75

**CAUSALE "EVENTO SISMICO"**

Il giorno 1 agosto 2012, ore 9.00, presso la Provincia di Modena, si è tenuto un incontro con i rappresentanti delle organizzazioni datoriali e sindacali, la Regione Emilia Romagna, la Provincia di Modena e con l'assistenza tecnica di Italia Lavoro Spa di cui in allegato il foglio di presenze.

Le Parti sopra elencate, vista la L. n. 427/75 e ss. mm., visto il DPCM 22 maggio 2012 e la deliberazione del Consiglio dei Ministri del 30/05/2012, hanno convenuto quanto segue:

1. hanno esaminato la necessità di proroga dell'intervento attraverso l'utilizzo del trattamento di cassa integrazione guadagni per l'edilizia a favore dei lavoratori dipendenti dalle aziende del settore edile del territorio danneggiate dall'evento sismico di cui all'allegato elenco;
2. confermano la necessità di ulteriore sospensione dei programmi di attività per un massimo di 13 settimane per le aziende colpite;
3. confermano che il presente accordo esaurisce gli obblighi sindacali concernenti la proroga di CIG per l'edilizia per le aziende colpite dall'evento sismico;
4. a livello aziendale saranno eventualmente discusse modalità operative applicative del presente verbale.

Assessore al Lavoro della Provincia di Modena	
Dirigente del Servizio Lavoro della Regione Emilia Romagna	
Dirigente del Servizio Lavoro della Provincia di Modena	
ITALIA LAVORO SPA	
FILLEA CGIL	
FILCA [CGIL] CISE	






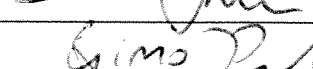

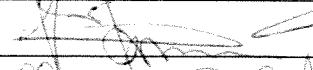



# Provincia di Modena

Servizio Politiche del lavoro

telefono 059 209 050 fax 059 209 070

via delle Costellazioni 180, 41126 Modena c.f. e p.i. 01375710363

centralino 059 209 111 www.provincia.modena.it provinciadi Modena@cert.provincia.modena.it

FNEAL UIL	
CONFINDUSTRIA ANCE	
CNA	
CONFARTIGIANATO	
CONF COOPERATIVE	
LEGA COOPERATIVE	
A.C.G.I.	
COLLEGIO IMPRENDITORI EDILI APMI	
DIREZIONE TERRITORIALE DEL LAVORO - MODENA	

CONFESERCENTI

ANCE MODENA







Provincia di Modena

Servizio Politiche del lavoro

telefono 059 209 050 fax 059 209 070

via delle Costellazioni 180, 41126 Modena c.f. e.p.i. 01375710363

centralino 059 209 111 www.provincia.modena.it provinciadimodena@cert.provincia.modena.it

Verbale di accordo per la concessione CIGO ex L. 164/75

### CAUSALE "EVENTO SISMICO"

Il giorno 1 agosto 2012 ore 9.00, presso la Provincia di Modena, si è tenuto un incontro con i rappresentanti delle organizzazioni datoriali e sindacali, la Regione Emilia Romagna, la Provincia di Modena e l'assistenza tecnica di Italia Lavoro Spa di cui in allegato il foglio di presenze.

Le Parti sopra elencate, vista la L. 164/75 visto il DPCM 22 maggio 2011 e la deliberazione del Consiglio dei Ministri del 30/05/2012, hanno convenuto quanto segue:

1. hanno esaminato la necessità di proroga dell'intervento attraverso l'utilizzo del trattamento di cassa integrazione guadagni ordinaria a favore dei lavoratori dipendenti dalle aziende del territorio danneggiate dall'evento sismico di cui all'allegato elenco;
2. confermano la necessità di ulteriore sospensione dei programmi di attività per un massimo di 13 settimane per le aziende colpite;
3. confermano che sarà adottato il criterio di rotazione tra il personale interessato compatibilmente con le esigenze tecnico-produttive delle aziende, le competenze professionali e la fungibilità delle mansioni;
4. confermano che il presente accordo esaurisce gli obblighi sindacali concernenti la proroga della CIGO;
5. a livello aziendale saranno discusse modalità operative applicative del presente verbale, anche su richiesta di una sola parte.

Assessore al Lavoro della Provincia di Modena	
Dirigente del Servizio Lavoro della Regione Emilia Romagna	
Dirigente del Servizio Lavoro della Provincia di Modena	
ITALIA LAVORO SPA	



# Provincia di Modena

Servizio Politiche del lavoro

telefono 059 209 050 fax 059 209 070

via delle Costellazioni 180, 41126 Modena c.f. e p.i. 01375710363

centralino 059 209 111 www.provincia.modena.it provinciadi Modena@cert.provincia.modena.it

CGIL E.R.	
CGIL	<i>Luigi Di Cecco</i>
CISL	<i>Luigi Di Cecco</i>
CNA	<i>Luigi Di Cecco</i>
COLDIRETTI	<i>Luigi Di Cecco</i>
CONFAGRICOLTURA	<i>Luigi Di Cecco</i>
APMI MODENA	<i>Luigi Di Cecco</i>
CONFARTIGIANATO LAPAM	<i>Luigi Di Cecco</i>
CONFCOMMERCIO	<i>Luigi Di Cecco</i>
CONFCOOPERATIVE	<i>Luigi Di Cecco</i>
CONFESERCENTI	<i>Luigi Di Cecco</i>
CONFINDUSTRIA E.R.	<i>Luigi Di Cecco</i>
CONFINDUSTRIA MODENA	<i>Luigi Di Cecco</i>
LEGA COOPERATIVE	<i>Luigi Di Cecco</i>
UIL	<i>Luigi Di Cecco</i>
ORDINE DEI CONSULENTI DEL LAVORO	<i>Luigi Di Cecco</i>
COLLEGIO EDILI APMI MODENA	<i>Luigi Di Cecco</i>
ASSOLAVORO	<i>Luigi Di Cecco</i>
FAMIGLIA ARTIGIANA MODENESE	<i>Luigi Di Cecco</i>
CIA	<i>Luigi Di Cecco</i>
COPAGRI	<i>Luigi Di Cecco</i>
ORDINE AVVOCATI MODENA	<i>Luigi Di Cecco</i>
ORDINE DEI DOTTORICOMMERCIALISTI E C.	<i>Luigi Di Cecco</i>
A.G.C.I.	<i>Luigi Di Cecco</i>
FEDERFARMA MODENA	<i>Luigi Di Cecco</i>
DIREZIONE TERRITORIALE DEL LAVORO - MODENA	<i>Luigi Di Cecco</i>

